

**Čtvrtek 23. října 2008**

- D. vzhledem k tomu, že venezuelské úřady svévolně vypověděly ze země ředitele nevládní organizace Human Rights Watch pro Ameriky, pana José Miguela Vivanka, a zástupce ředitele, pana Daniela Wilkinsona, na základě zveřejnění kritické zprávy o občanských právech a o dodržování lidských práv v průběhu desetiletého prezidentského mandátu Hugo Cháveze,
- E. vzhledem k tomu, že toto jsou jen poslední z dlouhé řady opatření, které vláda přijala s cílem zastrašit členy opozice, disidenty a mezinárodní pozorovatele v zemi,
- F. vzhledem k tomu, že dne 1. října 2008 byl studentský vůdce strany COPEI a předseda Federace univerzitních středisek univerzity státu Zulia, Julio Soto, zastřelen několika ranami ve svém autě v Maracaibu, což byl zločin spáchaný za podivných okolností, který ještě nebyl vyšetřen,
1. vyjadřuje své znepokojení nad seznamem osob, kterým nebylo povoleno kandidovat ve volbách, vydaným generálním kontrolorem republiky;
  2. naléhavě vyzývá venezuelskou vládu, aby přezkoumala výše uvedené případy administrativních překážek, které brání opozici v politické činnosti s ohledem na ustanovení čl. 42 a 65 venezuelské ústavy; které uznávají tuto možnost pouze jako definitivní řešení ze strany soudní moci, jak je zvykem ve všech právních státech;
  3. vyzývá dále venezuelskou vládu, aby dodržovala mezinárodní dohody, které Venezuela uzavřela a podepsala, jako např. Americkou úmluvu o lidských právech s odkazem na ustanovení o politických právech stanovených v čl. 23 odst. 1 písm. b) a odst. 2, a v čl. 2 a 25 Mezinárodního paktu o občanských a politických právech;
  4. rozhodně odmítá pronásledování a svévolné vypovězení ochránců lidských práv ze země a domnívá se, že toto vyhoštění je velmi závažným precedentem, pokud jde o riziko, které představuje pro uplatňování práva na svobodu projevu a práva na kritiku, které jsou zásadní v každé demokratické společnosti;
  5. důrazně odsuzuje zavraždění studentského vůdce Julia Sota; vyjadřuje svou soustrast rodinným příslušníkům a blízkým oběti a naléhavě žádá venezuelské orgány, aby vynaložily veškeré potřebné úsilí k co nejrychlejšímu objasnění tohoto zločinu, aby byli pachatelé a odpovědné osoby postaveni před soud a aby tento zločin nezůstal nepotrestán;
  6. vyzývá Chávezovu vládu, aby ukončila tyto praktiky a podporovala více participativní demokracii v naprostém souladu se zásadami stanovenými v ústavě z roku 1999;
  7. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, generálnímu tajemníkovi Organizace amerických států, parlamentnímu shromáždění EU-Latinská Amerika, parlamentu Mercosuru a vládě a parlamentu Bolívarské republiky Venezuela.

---

**Demokratická republika Kongo: spojení východních pohraničních oblastí**

P6\_TA(2008)0526

**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 23. října 2008 o Kongu: střety na východní hranici  
Konžské demokratické republiky**

(2010/C 15 E/19)

*Evropský parlament,*

- s ohledem na usnesení ze dne 21. února 2008 o situaci v Severním Kivu <sup>(1)</sup>,
- s ohledem na své usnesení ze dne 17. ledna 2008 o situaci v Konžské demokratické republice a o znásilnění jako o válečném zločinu <sup>(2)</sup> a na svá předchozí usnesení o porušování lidských práv v Konžské demokratické republice,

<sup>(1)</sup> Přijaté texty, P6\_TA(2008)0072.<sup>(2)</sup> Přijaté texty, P6\_TA(2008)0022.

Čtvrtek 23. října 2008

- s ohledem na usnesení Smíšeného parlamentního shromáždění AKT-EU ze dne 22. listopadu 2007 o situaci v Konžské demokratické republice, zejména na východě této země a o jejím dopadu v této oblasti <sup>(1)</sup>,
  - s ohledem na své usnesení ze dne 15. listopadu 2007 o odpovědi EU na nestabilní situaci v rozvojových zemích <sup>(2)</sup>,
  - s ohledem na sdělení Komise ze dne 25. října 2007 nazvané „Úvahy o postupu EU v nestabilních situacích — činnost ve složitém prostředí pro trvale udržitelný rozvoj, stabilitu a mír“ (KOM(2007)0643) a na příložený pracovní dokument útvarů Komise (SEC(2007)1417),
  - s ohledem na rezoluci Valného shromáždění OSN č. 60/1 ze dne 24. října 2005 ohledně závěrů světového summitu konaného v roce 2005 a zejména na její články 138 až 140 o odpovědnosti za ochranu obyvatelstva,
  - s ohledem na prohlášení Rady ze dne 10. října 2008 o situaci na východě Konžské demokratické republiky,
  - s ohledem na čl. 115 odst. 5 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že boje mezi konžskou armádou, povstaleckými jednotkami svrženého generála Laurenta Nkundy, bojovníky Demokratických sil za osvobození Rwandy (FDLR) a jednotkami ugandské Armády božího odporu působily dlouhé měsíce mimořádné utrpení civilnímu obyvatelstvu ve východních provinciích Konžské demokratické republiky,
- B. vzhledem k tomu, že konflikt postihující Konžskou demokratickou republiku si od roku 1998 vyžádal život 5 400 000 osob a stále způsobuje, přímo nebo nepřímo, smrt 1 500 osob každý den,
- C. vzhledem k tomu, že došlo k těžkým bojům v okolí pohraniční vesnice Rumangabo nedaleko města Goma, a že byl obsazen strategicky důležitý vojenský tábor povstalců generála Nkundy, kteří zabavili zbraně a zásoby,
- D. vzhledem k tomu, že kromě zpráv o stovkách mrtvých těl svržených do řeky a 50 000 vysídlených osob po těžkých bojích s Armádou božího odporu v provincii Ituri měly nové boje v Severním Kivu podle zpráv Úřadu vysokého komisaře OSN pro uprchlíky (UNHCR) na svědomí vysoký počet obětí a více než 100 000 vysídlených osob,
- E. vzhledem k tomu, že od mírové dohody z města Goma ze dne 23. ledna 2008 došlo k masakrování, znásilňování mladých dívek, matek a babiček, násilnému verbování civilních a dětských vojáků a řadě dalších násilných činů a závažných případů porušení lidských práv na východě Konžské demokratické republiky, a to jak povstaleckými jednotkami generála Laurenta Nkundy, tak bojovníky Demokratických sil za osvobození Rwandy a samotnou konžskou armádou,
- F. vzhledem k tomu, že mandát Mise OSN v Konžské demokratické republice (MONUC) vychází z ustanovení Hlavy VII Charty OSN, což jí dovoluje použít veškeré nezbytné prostředky, aby zabránila jakémukoli pokusu o použití síly, které by ohrozilo politický proces, a to ze strany jakékoli ozbrojené skupiny, ať zahraniční či konžské, zejména bývalých Ozbrojených sil Rwandy a bojovníků Interahamwe, a zajistit ochranu civilního obyvatelstva, kterému hrozí bezprostřední nebezpečí fyzického násilí,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 58, 1.3.2008, s. 40.

<sup>(2)</sup> Přijaté texty, P6\_TA(2007)0540.

**Čtvrtek 23. října 2008**

- G. s ohledem na závazky týkající se postupné demobilizace a příměří, které byly přijaty na konferenci o míru, bezpečnosti a rozvoji ve městě Goma, včetně příměří mezi všemi válčícími stranami, odzbrojení všech nevládních sil, návratu a opětovného usídlení všech vysídlených osob na východě Konžské demokratické republiky a zavedení dočasného systému sledování příměří,
- H. vzhledem k tomu, že konžská armáda nemá lidské, technické ani finanční zdroje nezbytné k provádění svých úkolů ve východních provinciích Konžské demokratické republiky, což ohrožuje její ochrannou úlohu vůči obyvatelstvu a znovunastolení míru,
- I. vzhledem k tomu, že je nezbytné najít politické řešení konfliktu ve východních provinciích Konžské demokratické republiky, aby se upevnil mír a demokracie a podpořila stabilita a rozvoj v oblasti pro dobro všech obyvatel oblasti Velkých jezer,
- J. vzhledem k tomu, že občanská válka v oblasti, která trvá již čtyři roky, je charakterizována systematickým plněním bohatství země přívrženci nebo odpůrci konžské vlády,
- K. vzhledem k tomu, že vícero humanitárních organizací muselo pozastavit svou činnost následkem nepřátelských akcí na konci roku 2007, zatímco zdravotní střediska zůstávají stále bez zásob nebo byla opuštěna zdravotnickým personálem,
- L. vzhledem k tomu, že dosažení podstatného zlepšení zdraví a snížení míry úmrtnosti v celé Konžské demokratické republice a zejména v jejích východních částech bude vyžadovat léta intenzivního nasazení a významné finanční investice jak ze strany konžské vlády, tak ze strany mezinárodního společenství,
- M. vzhledem k tomu, že humanitární pracovníci zaznamenali, že místní a vysídlené obyvatelstvo ve východních provinciích Konžské demokratické republiky postupně slábne a že pokračující konflikty zabraňují humanitárním pracovníkům v přístupu do určitých oblastí, které potřebují naléhavě potravinovou a lékařskou pomoc,
- N. vzhledem k tomu, že nedostatečná výživa je dalším aspektem extrémní zranitelnosti, kterou obyvatelstvo žijící v současnosti ve východních provinciích Konžské demokratické republiky trpí, a vzhledem k tomu, že údaje programu lékařské pomoci organizace Lékaři bez hranic poskytují znepokojující údaje o míře podvýživy ve východních provinciích Konžské demokratické republiky,
- O. vzhledem k tomu, že EU rozhodně odsuzuje nedávné prohlášení Laurenta Nkundy, který vyzýval ke svržení zvolené a legitimní vlády Konžské demokratické republiky,
1. je mimořádně znepokojen obnovením bojů mezi konžskou armádou a znovu se objevivšími milicemi v Severním Kivu a v oblasti Ituri, ve které byl již dříve obnoven mír;
  2. vyjadřuje vážné rozhořčení nad masakry, zločiny proti lidskosti a sexuální násilím proti ženám a dívkám, ke kterým ve východních provinciích Konžské demokratické republiky dochází po mnoho let, a vyzývá všechny příslušné vnitrostátní i mezinárodní orgány, aby soustavně stavěly pachatele před soud, ať už je to kdokoli, a vyzývá Radu bezpečnosti OSN, aby neodkladně přijala všechna opatření, která mohou skutečně zabránit všem dalším útokům na civilní obyvatelstvo východních provincií Konžské demokratické republiky;
  3. vyzývá Národní kongres pro obranu lidu (CNDP — National Congress for the Defence of the People), aby okamžitě a bezpodmínečně obnovil mírový proces, ke kterému se sám zavázal v lednu 2008 ve městě Goma;

Čtvrtek 23. října 2008

4. naléhavě vyzývá všechny strany, aby obnovily právní stát a bojovaly proti beztrestnosti, zejména pokud jde o masové znásilňování žen a dívek a nábor dětských vojáků,
5. vyzývá vládu Konžské demokratické republiky, aby společně s Rwandou a MONUC vypracovala plán na izolování a zajetí vůdců genocidy ve skupině Demokratických sil za osvobození Rwandy a aby nabídla znovuosídlení v Kongu nebo opětovnou integraci ve Rwandě těm, kteří se nepodíleli na genocidě a jsou ochotni k demobilizaci;
6. vyzývá mezinárodní společenství a Radu bezpečnosti OSN, aby posílily MONUC s tím, že jí poskytnou příslušný materiál a pracovníky, a umožní jí tak splnit mandát, jak o to žádal vedoucí představitel MONUC, pan Alan Doss, v New Yorku poté, co informoval Radu bezpečnosti OSN;
7. vítá skutečnost, že prezident Konžské demokratické republiky a jeho ministři veřejně vyjádřili svou podporu MONUC vzhledem k jejímu příspěví k národní bezpečnosti;
8. vyzývá MONUC, aby vyšetřila obvinění, podle kterých se konžská armáda tajně domluvila s Demokratickými silami za osvobození Rwandy ohledně kontroly lukrativního obchodu s nerosty Severního Kivu, a aby ukončila tyto praktiky;
9. znovu potvrzuje svoji podporu konžským orgánům v jejich úsilí najít politické řešení krize a vyzývá všechny strany, aby respektovaly příměří;
10. s obavami poznamenává, že skupiny z ugandské povstalecké Armády božího odporu nedávno zaútočily na 16 lokalit ve východních oblastech Konžské demokratické republiky Dungu, ve Východní provincii a v oblasti Ituri, a že Úřad vysokého komisaře OSN pro uprchlíky informoval o 80 pohřešovaných dětech, což potvrzuje obavy o novém násilném náboru dětských vojáků;
11. zdůrazňuje, že seskupování lidí podle etnické příslušnosti během procesu vysídlování je za daných okolností potenciálně nebezpečné;
12. vyzývá k nulové toleranci sexuálního násilí proti dívkám a ženám, které je využíváno jako zbraň, a žádá přísné trestní postihy pro pachatele těchto trestných činů; upozorňuje na důležitost přístupu k reprodukčnímu zdraví a poradenským službám v konfliktních situacích a uprchlických táborech;
13. vyzývá všechny strany, aby dodržely své závazky chránit civilní obyvatelstvo a dodržovat lidská práva, jak je uvedeno v mírové dohodě z města Goma a ve sdělení z Nairobi, a neprodleně tyto závazky plnit;
14. vyzývá vládu Konžské demokratické republiky a vládu Rwandy, aby zastavily nedávné slovní útoky, navrátily se ke konstruktivnímu dialogu a ukončily konflikt;
15. apeluje na všechny vlády oblasti Velkých jezer, aby zahájily dialog s cílem zkoordinovat své úsilí zaměřené na snížení napětí a zastavení násilností ve východní oblasti Konžské demokratické republiky, než se konflikt rozšíří na celou oblast;
16. vyzývá Radu a Komisi, aby s okamžitým účinkem zavedly rozsáhlou lékařskou pomoc a reintegrační programy pro civilní obyvatelstvo ve východní oblasti Konžské demokratické republiky, se zvláštním zaměřením na ženy a dívky postižené zločiny sexuálního násilí, jejichž cílem bude jak splnění bezprostředních potřeb obyvatel, tak příprava na potřebnou rekonstrukci; konstatuje, že ženy hrají v rekonstrukci zdevastovaných společenství klíčovou úlohu;

**Čtvrtek 23. října 2008**

17. vyzývá žalobce Mezinárodního trestního soudu, aby vyšetřil hrůzné trestné činy spáchané v Kivu a Ituri od června 2003 a stíhal osoby, které jsou za ně zcela zjevně odpovědné; toto vyšetřování by mělo zahrnout hlavní vůdce milicí, kteří nebyli zadrženi, a osoby odpovědné za masakry a sexuální násilí;
18. žádá, aby byly vytvořeny účinné kontrolní mechanismy pro ověřování původu přírodních zdrojů dovážených na trh EU, jako je například Kimberlejský proces,
19. vyzývá Radu a členské státy, aby poskytly zvláštní pomoc obyvatelům východní oblasti Konžské demokratické republiky;
20. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vysokému představiteli pro SZBP, vládám a parlamentům členských států, orgánům Africké unie, generálnímu tajemníkovi OSN, Radě bezpečnosti OSN, Radě OSN pro lidská práva a vládám a parlamentům zemí z oblasti Velkých jezer.

**Barma**

P6\_TA(2008)0527

**Usnesení Evropského parlamentu ze dne 23. října 2008 o Barmě**

(2010/C 15 E/20)

*Evropský parlament,*

- s ohledem na svá usnesení o Barmě ze dne 19. června 2008 <sup>(1)</sup>, 24. dubna 2008 <sup>(2)</sup>, 27. září 2007 <sup>(3)</sup>, 21. června 2007 <sup>(4)</sup> a 14. prosince 2006 <sup>(5)</sup>,
  - s ohledem na závěry Rady o Barmě/Myanmaru, přijaté dne 29. dubna 2008 Radou pro všeobecné záležitosti a vnější vztahy v Lucemburku, a na společný postoj Rady, 2006/318/SZBP ze dne 27. dubna 2006, kterým byla obnovena omezující opatření vůči Barmě/Myanmaru <sup>(6)</sup>,
  - s ohledem na zprávu zvláštního zpravodaje Organizace spojených národů (OSN) pro lidská práva v Myanmaru, Tomáše Ojey Quintany ze dne 3. září 2008 (A/63/341),
  - s ohledem na čl. 115 odst. 5 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že dne 24. října 2008 tomu bylo 13 let od okamžiku, kdy generální tajemnice Národní ligy pro demokracii (NLD) Aun Schan Su Ťij byla nespravedlivě uvězněna jako politická vězeňkyně; vzhledem k tomu, že v ukrutných podmínkách je i nadále vězněno dalších 2 120 osob pouze z toho důvodu, že vyjádřily přání, aby byla v Barmě nastolena demokracie, a vzhledem k tomu, že dne 3. října 2008 nově jmenovaná vysoká komisařka OSN pro lidská práva Navanethem Pillay oficiálně vyzvala barmské vojenské orgány k propuštění všech politických vězňů;
- B. vzhledem k tomu, že na výročí uvěznění Aun Schan Su Ťij se přední představitelé asijských a evropských zemí sejdou na vrcholné schůzce Asie-Evropa (ASEM), a to ve dnech 24. a 25. října 2008 v Číně,
- C. vzhledem k tomu, že barmská vojenská junta záměrně odmítá zavést jakákoliv opatření, kterými by předcházela závažnému hladomoru hrozícímu státu Chin na západě země, nebo kterými by zajistila ochranu před tímto hladomorem,
- D. vzhledem k tomu, že v září 2008 podnikly barmské orgány pětidenní akci na potlačení již šest týdnů trvajících rozsáhlých protestů,

<sup>(1)</sup> Přijaté texty, P6\_TA(2008)0312.<sup>(2)</sup> Přijaté texty, P6\_TA(2008)0178.<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 219E, 28. 8. 2008, s. 311.<sup>(4)</sup> Úř. věst. C 146E, 12. 6. 2008, s. 383.<sup>(5)</sup> Úř. věst. C 317E, 23. 12. 2006, s. 902.<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 116, 29. 4. 2006, s. 77.